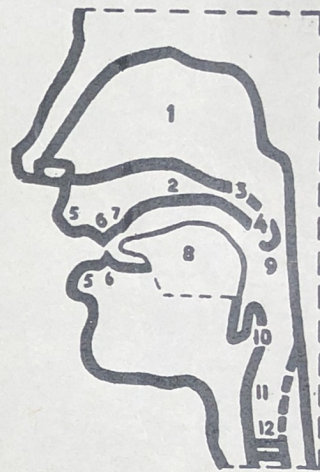


# 西班牙語發音入門

發音器官圖表



(圖1)

- |                       |      |                     |      |
|-----------------------|------|---------------------|------|
| 1. Cavity nasal       | (鼻腔) | 7. Alvéolos         | (上齦) |
| 2. Paladar duro       | (硬顎) | 8. Lengua           | (舌)  |
| 3. Velo del paladar   | (軟顎) | 9. Faringe          | (咽喉) |
| 4. Úvula o campanilla | (小舌) | 10. Epiglotis       | (聲門) |
| 5. Labios             | (唇)  | 11. Laringe         | (喉)  |
| 6. Dientes            | (齒)  | 12. Cuerdas vocales | (聲帶) |

m[m]	.....	22
n[ɲ][n][m]	.....	23
ñ[ɲ]	.....	25
l[l]	.....	27
ll[λ]	.....	28
y[ʝ][i]	.....	28
r[r][r̄]	.....	29
ch[tʃ]	.....	33
f[f]	.....	34
h[ ]	.....	34
VII. SÍLABAS (音節)	.....	35
IX. ACENTO (重音)	.....	37
X. ENLACE (連音)	.....	39



最後，本人對於陳伯榕先生給予本書的支持與統一語言中心同仁協助翻譯及校對表示由衷的謝意。此外，本人特別的感謝輔仁大學西班牙語系系主任 Carmen Morales 百忙中抽空與本人合作將全書錄製成卡式錄音帶。希望本書能夠幫助初學西班牙語或想要矯正發音的人士，都能說一口標準的西班牙語。

*José Ramón Alvarez*

雷孟篤 謹識

## Indice 目次

發音器官圖表.....	1
I. ALFABETO ESPAÑOL (西班牙語字母表) .....	2
II. ALFABETO • PRÁCTICA (字母 • 練習) .....	3
III. VOCALES (母音) .....	4
a[a] 強母音 .....	4
o[o] 強母音 .....	4
u[u] 弱母音 .....	5
e[e] 強母音 .....	5
i[i] 弱母音 .....	5
IV. DIPTONGOS CRECIENTES (音調上升的雙母音) .....	6
V. DIPTONGOS DECRECIENTES (音調下降的雙母音) .....	8
VI. TRIPTONGOS (三重母音) .....	9
VII. CONSONANTES (子音) .....	10
b v [b][B] .....	10
p[p] .....	12
d[d][ð] .....	13
t[t] .....	14
c[k][θ], z[θ], q[k], k[k] .....	15
g[g][x][y], j[x] .....	18
s[s], x[s][ys] .....	20

# I: ALFABETO ESPAÑOL

(西班牙語字母表)

字母	名稱	音標	字母	名稱	音標
A a	a	[a]	N n	ene	[ene]
B b	be	[be]	Ñ ñ	eñe	[ene]
C c	ce	[θe]	O o	o	[o]
CH ch	che	[tʃe]	P p	pe	[pe]
D d	de	[de]	Q q	cu	[ku]
E e	e	[e]	R r	ere	[ere]
F f	efe	[efe]	RR rr	erre	[eʀe]
G g	ge	[ge]	S s	ese	[ese]
H h	hache	[atʃe]	T t	te	[te]
I i	i	[i]	U u	u	[u]
J j	jota	[xota]	V v	uve	[ube]
K k	ca	[ka]	W w	uvedoble	[ubedoble]
L l	ele	[ele]	X x	equis	[ekis]
LL ll	elle	[eʎe]	Y y	igriega	[igriega]
M m	eme	[eme]	Z z	zeta	[θeta]

# I. ALFABETO PRÁCTICA

(字母·練習)

字母	音標	字例	字母	音標	字例
a	[a]	mamá 媽媽	m	[m]	mana 泉源
b	{[b]	bala 子彈	n	{[n]	nana 搖籃曲
	{[β]	tubo 管; 筒		{[ɲ]	cinco 五
c	{[θ]	celo, cima	ñ	[ɲ]	niño 小孩
		勤勉 頂端	o	[o]	poco 少的
	{[k]	cala, cola, cuna	p	[p]	papá 爸爸
ch		切開 尾巴 搖籃	q	[k]	quema 燃燒
	{[tʃ]	chacha 褸姆	r	{[r]	cara 臉
d	{[d]	dame 給我		{[r̄]}	rata, tarro
	{[ð]	cada 每個			老鼠 圓的瓶或罐
e	[e]	bebé 嬰兒	s	[s]	soso 淡的
f	[f]	fofo 海綿狀的	t	[t]	tata 褸姆
g	{[g]	gana 願望	u	{[u]	mucho 很多
	{[y]	angar 飛機棚		{[w]	cual 那個
	{[x]	gente 人們	v	{[b]	vaca 母牛
h		{[β]		cava 挖; 掘	
i	{[i]	mini 短小的	x	{[ys]	examen 測驗
	{[j]	cofia 髮網		{[s]	extraño 奇怪的
j	[x]	jaca 小馬	y	{[ʎ]	ya 已經
k	[k]	kilo 公斤		{[i]	hay 有
l	[l]	lana 羊毛	z	{[θ]	zorra 狐狸
ll	[λ]	llana 平原			

# I. VOCALES

(母音)



(圖2) 母音發音部位圖



(圖3) 母音發音方式圖

## a [a] 强母音

ama	Ana	asa	ata
女主人	安娜(女子名)	柄	捆绑
cama	cana	casa	cata
床	白髮	家	(菸、茶、酒)試味

## o [o] 强母音

oso	ojo	ocho	oro
熊	眼睛	八	金

coso	cojo	chocho	coro
縫	跛子	老糊塗的	合唱

## u [u] 弱母音

tu	su	tuyo
你的	他的	你的
mucho	sumo	fumo
很多的	最高的	抽煙

## e [e] 强母音

eche	ese	eje	ene
拋; 擲	那個	軸	字母「n」的名稱
leche	cese	deje	nene
牛奶	停止	留下	小男孩

## i [i] 弱母音

mí	ti	sí	vi
我	你	是的	看見
mina	timo	sino	vino
礦山	鱒魚; 欺騙	命運	酒
comí	medí	cosí	moví
吃	稱; 量	縫	移動

## IV. DIPTONGOS CRECIENTES

(音調上昇的雙母音)

Vocal débil (弱母音) + { Vocal débil (弱母音)  
Vocal fuerte (強母音)

### 弱+強

ia [ja]: odia 憎恨	sucia 髒	copia 複製	aria 亞利安人(女)
io [jo]: odio 憎恨	sucio 髒	copio 複製	ario 亞利安人(男)
ie [je]: pie 脚	bien 好	cien 一百	diez 十

### 弱+弱

iu [ju]: ciudad 城市	viuda 寡婦	miura 公牛之總稱
-----------------------	-------------	----------------

### 弱+強

ua [wa]: agua 水	pascua 復活節	cuando 在...時
uo [wo]: cuota 會費	vacuo 真空	continuo 繼續不斷的
ue [we]: bueno 好的	nuevo 新的	suelo 地板

### 弱+弱

ui } [wi]: Luis	ruido	muy
uy }	路易斯	噪音
		非常



V. DIPTONGOS DECRECIENTES  
(音調下降的雙母音)

Vocal fuerte(強母音)+Vocal débil(弱母音)

ai } ay }	{[ai]: aire 空氣	baile 跳舞	gaita 風笛	hay 有
oi } oy }	{[oi]: oigo 聽	heroico 英雄的	soy 我是	hoy 今天
ei } ey }	{[ei]: peine 梳子	reina 女王	rey 國王	ley 法律
au [au]:	causa 原因	auto 汽車	aun 連	
ou [ou]:	bou 兩條船拖掛一漁網合作捕魚		Portbou 波特堡(地名)	
eu [eu]:	deuda 債務	feudo 領土	<u>feudal</u> 封建的	



VI. TRIPTONGOS  
(三重母音)

Vocal débil+Vocal fuerte+Vocal débil  
(弱母音) (強母音) (弱母音)

iai [jai]:	estudiáis 你們研究(直說法現在式)	limpiáis 你們清洗(直說法現在式)
iei [jei]:	estudiéis 你們研究(假設法現在式)	limpiéis 你們清洗(假設法現在式)
uai } uay }	{[wai]: averiguais 你們調查(直說法現在式)	Uruguay 烏拉圭
uei } uey }	{[wei] averigüéis 你們調查(假設法現在式)	Camagüey 卡馬圭(古巴地名)



# VI. CONSONANTES

(子音)

西班牙語子音圖表

(圖4)

發音部位 發音方式	雙唇		唇齒		齒間	
	無	有	無	有	無	有
閉塞音	p	b				
鼻音		m				
側音						
摩擦音		β	f		θ	ð
氣息聲						
半子音						
顫動音						

b } (b), [β] { ba[ba] bo[bo] bu[bu] be[be] bi[bi]  
v } (v), [β] { va[βa] vo[βo] vu[βu] ve[βe] vi[βi]

[b]: 有聲雙唇爆裂音

(1) 字首:

baca	vaca	bello	vello
車頂	母牛	美麗	汗毛
bolo	voló	basta	vasta
圓錐形的木棒	飛	足夠	廣闊的

齒		牙齦		上顎		軟顎	
無	有	無	有	無	有	無	有
t	d					k	g
			n		ɲ		ŋ
			l		ʎ		
		s	z			x	ɣ
				tʃ	ʝ		
					j		w
		ʀ	r				

(2) mb 或 nv 字中:

hombre

人

convenir

同意

sombra

影子

convidar

邀請

ambos

兩者

conversación

談話

[β]: 有聲雙唇摩擦音

(3) 非 mb 或 nv 的字中:

tubo	tuvo	hierba	hierva
管；筒	有	草	沸騰
sabia	savia	rebelo	revelo
聰明的	汁液	暴動	揭露

p [p] pa[pa] po[po] pu [pu] pe[pe] pi[pi]

[p]:無聲雙唇爆裂音

(1)字首:

pana	poco	puro	pelo	piña
燈芯絨	少的	純潔的	頭髮	鳳梨

(2)字中:

capa	copo	apuro	capelo	apiña
披肩	捆；包	窘迫	紅衣主教的帽子	聚集

(3)字首、字中:

papá	popa	pupa	Pepe	pipa
爸爸	船尾	瘡	貝貝(男子名)	菸斗

比較 [b][B] 與 [p]

[b][B] 有聲

bata	工作服
bollo	糕餅
beso	吻
bomba	炸彈；抽水機
hebe	喝
cebo	魚餌

[p]無聲

pata	雌鴨；動物腿
pollo	小雞
peso	重量
pompa	隆重；雄偉
Pepe	貝貝(男子名)
cepo	樹根

cuervo	烏鴉	cuerpo	身體
cava	挖；掘	capa	披肩
basta-vasta	足夠—廣闊的	pasta	漿糊
bolo-voló	圓錐形的木棒—飛	polo	極

d [d][ð] da do du de di  
[da][ða] [do][ðo] [du][ðu] [de][ðe] [di][ði]

[d]:有聲牙齒爆裂音

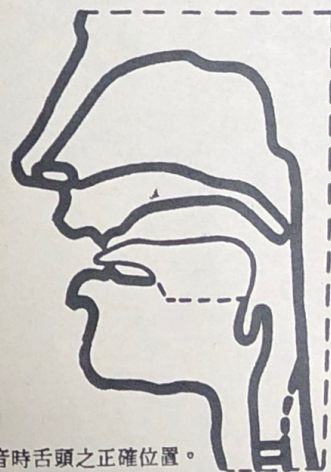
(1)字首:

dame	duro	día	doy
給我	硬的	日	我給

(2)字中 n,l+d:

ande	onda	toldo	falda
行走	波紋	帳篷	裙子

[ð]:有聲齒間摩擦音



(圖5) 發“ð”音時舌頭之正確位置。



(3) 母音 + d + 母音 :

cada	nadar	codo	adora
每個	游泳	肘	崇拜

(4) 除(1), (2), (3)外 :

arde	madre	adjetivo	cuadro
燃燒	母親	形容詞	圖畫

(5) 字尾 [d] [ð] :

Madrid	usted	edad
馬德里	您	年齡

t [t]	ta	to	tu	te	ti
	[ta]	[to]	[tu]	[te]	[ti]

[t]: 無聲牙齒爆裂音

(1) 字首 :

tú	té	tío	taco	tomo
你	茶	叔父	點心	卷; 冊

(2) 字中 :

ata	ato	ate	matute	gatito
捆绑	捆绑	捆绑	走私	小貓

(3) 音節之尾 :

ritmo	étnico	atmósfera
韻律	種族的	大氣

比較 [d][ð] 與 [t]

[d][ð] 有聲

[t] 無聲

duna	沙丘	tuna	無花果
doma	馴養	toma	接受
deja	留下	teja	瓦
seda	絲	seta	蘑菇
moda	時式	mota	小丘
cada	每個	cata	(菸、茶、酒) 試味
cuando	當...時	cuanto	若干
cuadro	圖畫	cuatro	四
dragón	龍	tragón	貪吃的
viendo	看	viento	風

c [k][θ]	ca	co	cu	ce	ci
	[ka]	[ko]	[ku]	[θe]	[θi]
z [θ]	za	zo	zu	ze	zi
	[θa]	[θo]	[θu]	[θe]	[θi]
q [k]				que	qui
				[ke]	[ki]
k [k]				ke	ki
				[ke]	[ki]

[k]:無聲軟顎爆裂音

ca	co	cu	que (ke)	qui (ki)
[kɑ]	[kɔ]	[ku]	[ke]	[ki]

(1)字首:

casa	coso	cuna	queso	quilo
家	縫	搖籃	乾酪	公斤
			keroseno	kilo
			煤油	公斤

(2)字中:

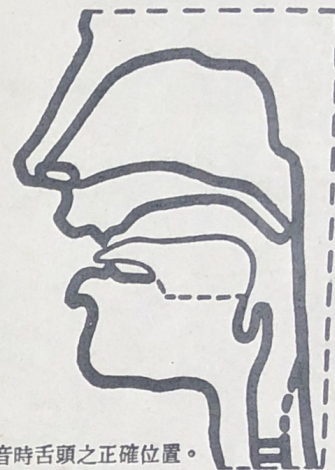
saca	saco	acunar	pequeño	poquito
大麻袋	袋	搖動搖籃	小的	很少的

(3)音節之尾:

acta	octavo	eczema	ictericia
記錄	第八	濕疹	黃疸病



[θ]:無聲齒間摩擦音



(圖6) 發“θ”音時舌頭之正確位置。

za	zo	zu	ze-ce	zi-ci
[θɑ]	[θɔ]	[θu]	[θe]	[θi]

(1)字首:

zapa	zote	zulú	zenit	zíngaro
鐘	無知的	祖魯(民族名)	頂點	辛加羅(匈牙利之一族)

cebo	cena	cima	cita
魚餌	晚餐	頂端	約會

(2)字中:

taza	buzo	azul	acera	bici
杯	潛水員	藍色	人行道	腳踏車

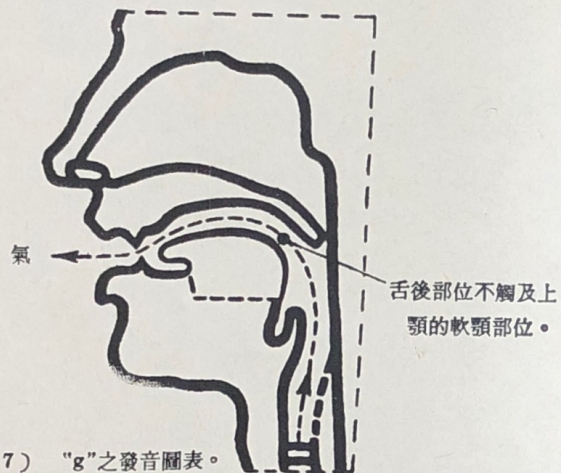
(3)字尾:

paz	voz	luz	vez	feliz
和平	聲音	燈光	次數	快樂

g [g] [x] [y]

j [x]

[g]: 有聲軟顎爆裂音



ga	go	gu	gue	gui
[ga]	[go]	[gu]	[ge]	[gi]

(1)字首：

gana    goma    gula    guerra    guitarra  
願望    橡皮    暴食    戰爭    吉他

(2)ng 字中：

tengo    ángulo    inglés  
我有    角    英語

[x]: 無聲軟顎摩擦音

(3)

ja	jo	ju	ge-je	gi-ji
[xa]	[xo]	[xu]	[xe]	[xi]

(1)字首：

jaca    jota    jueves    genio    gime  
小馬    字母「j」的名稱    星期四    脾氣；天才    哭

(2)字中：

paja    bajo    ojo    paje    coge    plagio  
稻草    低的    眼睛    侍者    抓    抄襲

(3)字尾：

carcaj    reloj    boj  
箭筒    鐘；錶    黃楊

[y]: 有聲軟顎摩擦音

(4)除(1)，(2)，(3)外：

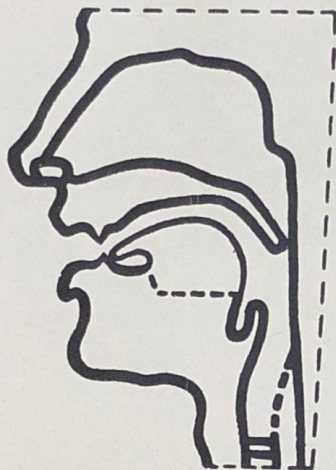
haga    algo    hago    agua  
他做    某些    我做    水



s [s]

x [s] [ys]

[s]: 無聲牙齦摩擦音



(圖8) 發“s”音時舌頭之正確位置。

① sa	so	su	se	si
[sa]	[so]	[su]	[se]	[si]

(1)字首:

saco	solo	sumo	seto	sima
袋	單獨的	最高的	柵欄	深淵

(2)字中:

cosa	soso	asumo	tose	así
東西	淡的	我擔任	他咳嗽	如此

(3)字尾:

olas	los	pus
波浪(複數)	定冠詞(複數)	膿水

des	mis
你給(假設法)	我的

② ax	ox	ux	ex	ix+子音
[as]	[os]	[us]	[es]	[is]

excelente	exponer	extraño
優秀的	表達	奇怪的

[ys]:

③ ax	ox	ux	ex	ix+母音
[ays]	[oys]	[uys]	[eys]	[iys]

axioma	oxígeno	examen	máximo
公理; 原則	氧氣	測驗	最大的

比較 [g][y] 與 [k]

有聲

gasa	紗布
gata	雌貓
goma	橡皮
gota	水滴
vaga	流浪的
boga	划船
paga	付款
grasa	脂肪

無聲

casa	家
cata	(菸、茶、酒)試味
coma	逗點
cota	水平線; 高度
vaca	母牛
boca	口
paca	包
crasa	粗野的

grano 種子

Gredos 格雷多斯(山名)

cráneo 頭腦

credos 綱領

比較 [θ] 與 [s]

齒間音

ceso 停止

cocer 煮

cima 頂端

cien 一百

ciento 一百

caza 打獵

cazo 有把的小鍋

loza 磁

abrazo 抱

zueco 木鞋

牙齦音

seso 理智

coser 縫；編織

sima 深淵

sien 太陽穴

siento 感覺

casa 家

caso 情況

losa 陷阱

abraso 燃燒

sueco 瑞典人

Nota: [θ] 是西班牙北部、中部人的發音；中南美人，西班牙南方人 [θ] 發 [s]。

m [m]: 有聲雙唇鼻音

[m]:	ma	mo	mu	me	mi
	[ma]	[mo]	[mu]	[me]	[mi]

(1)字首:

mano	mono	mula	meta	mido
手	猴	母驢	球門	我測定

(2)字中:

mamá como  
媽媽 因為

túmulo dame  
墓 您給我

comida  
食物

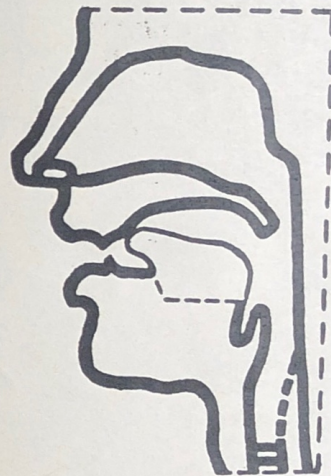
(3)字尾[n]:

máximum  
最大限度

mínimum  
最低限度

álbum  
相簿

n [ŋ] [n] [m]



(圖9) 發“n”音時舌頭之正確位置。

[ŋ]: ① n+[k] [g] [x] 有聲軟顎鼻音

cinco  
五

inglés  
英語

ángel  
天使

canguro  
袋鼠

[m]: ② n+[b] [p] 有聲雙唇鼻音

convido	convento	conversación
我邀請	修道院	談話
con padre=compadre tan bien=también		
和 父親	乾親家	如此 好 也

[n]: 除①, ②外 有聲牙齦鼻音

(1)字首:

nana	nono	nudo	nene	niño
搖籃曲	第九	結	小男孩	小孩

(2)字中:

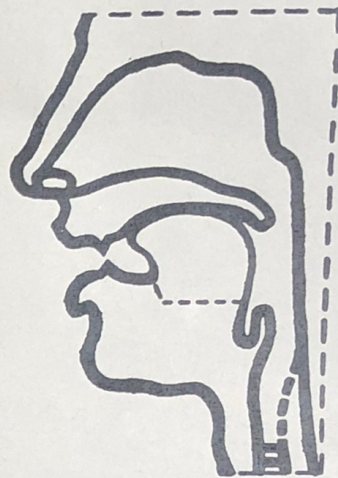
lana	cono	anudo	moneda	menina
羊毛	圓錐	我使...打結	硬幣	王后和公主的侍婢

(3)字尾:

pan	con	un	en	fin
麵包	和	一	在	終結



ñ [ɲ]: 有聲上顎鼻音



(圖10) 發“ñ”音時舌頭之正確位置。

ña	ño	ñu	ñe	ñi
[ɲa]	[ɲo]	[ɲu]	[ɲe]	[ɲi]

(1)字首:

ñaña	ñoño	ñuño	ñeque	ñiño
裸姆	孱弱的	奶媽	強壯的	老爺

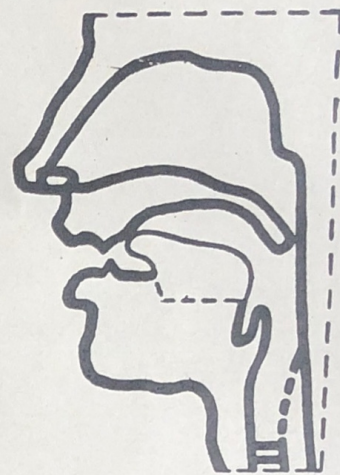
(2)字中:

caña	año	pañuelo	añejo	añil
莖	年	手帕	陳年的(酒)	靛青

比較 m, n, ñ

双唇音	牙齦音	上顎音
cama	cana	caña
床	白髮	莖
lama	lana	laña
喇嘛	羊毛	夾子
mono	nono	ñoño
猴	第九	愚蠢的
Sama	sana	saña
薩馬(地名)	治癒	狂怒
asomar	sonar	soñar
呈現	按鈴	作夢
mena	pena	peña
礦產	懲罰	岩穴
cortamos	ordenamos	ordenamos
我們切...	我們整理	我們擠牛奶
minio	mino	Miño
朱色	我挖	汨牛(河流名)
mama	mana	maña
媽媽	泉源	狡猾；技能
nm [ˈm] conmigo	inmenso	tan malo
和我	無限的	如此壞

l [l] : 有聲牙齦側音



(圖11) 發“l”音時舌頭之正確位置。

la	lo	lu	le	li
[la]	[lo]	[lu]	[le]	[li]

(1) 字首：

lado	lodo	luto	lema	lima
旁邊	泥濘	服喪期間	座右銘	銼刀

(2) 字中：

tala	talo	saludo	sale	Pili
伐木	他伐木	問候	他離開	碧麗(女子名)

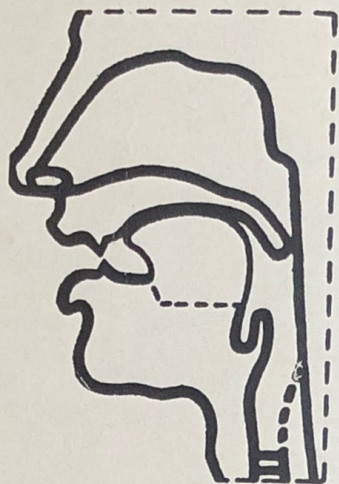
(3) 音節之尾：

alto	colcha	falda	pelma
高的	牀單	裙子	遲鈍的人

(4) 字尾：

tal	mal	sol	piel	azul	añil
這樣的	壞	太陽	皮膚	藍色	靛青

ll [λ]: 有聲上顎側音



(圖12) 發“ll”音時舌頭之正確位置。

lla	llo	llu	lle	lli
[λa]	[λo]	[λu]	[λe]	[λi]

(1)字首:

llama	llover	lluvia	lleva
火焰	下雨	雨	他攜帶

(2)字中:

mallá	vello	pellejo	allí
鎧甲	汗毛	皮囊	那裡

y [ŷ] [i]: 有聲上顎摩擦音

[ŷ]:

28 (1)字首:

ya	yo	yema	yierba
已經	我	蛋黃	草

(2)字中:

cayado	mayo	ayer	ayudo
牧杖	五月	昨天	幫助

[i]:

(3)字尾:

hay	hoy	muy	buey	ley
有	今天	非常	公牛	法律

r [r] [r̄]

[r]: 有聲牙齦捲動音

(1)母音+r+母音

cara	caro	arena	aria
臉	昂貴的	沙	曲子(詠嘆調)
aro	ara	toro	loro
圈	祭壇	公牛	鸚鵡

[r̄]: 有聲牙齦顫動音

(2)字首 r:

rama	romo	rema	rulo	rima
樹枝	鈍的	划船	軸	韻

(3)字中 rr:

parra	perro	carretera	arrullo
葡萄藤	狗	公路	催眠曲



(4)字中 n, s+r :

enredo	Israel	honra
糾纏	以色列	榮譽

(5)字中r與子音 :

compra	otro	catre	árbol
購買	其他的	行軍牀	樹木
perla	ogro	mirlo	puerta
珍珠	食人魔王	燕八哥	門

(6)字尾r :

amar	beber	vestir	comer
愛	喝	穿	吃

比較 [1] 與 [2]

牙齦音

loro  
鸚鵡  
lave  
洗  
lame  
舐  
lana  
羊毛  
calar  
滲透  
colar  
過濾

上顎音

lloro  
哭泣  
llave  
鑰匙  
llame  
叫  
llana  
平原  
callar  
沈默  
collar  
項鍊

polo

極

ola

浪

vale

價值

pollo

小雞

olla

漩渦

valle

山谷

比較 [ʎ] 與 [ɲ]

摩擦音

arroyo

小河

vaya

您去

haya

掬樹

raya

線條

cayo

小島

rayo

光線

poyo

石凳

側音

arrollo

推浪

valla

柵欄

halla

尋獲

ralla

大鏟

callo

藪皮

rallo

擦

pollo

小雞

Nota: 大部分 [ɲ] 發 [ʎ]; 只有西班牙中部人發 [ɲ]

比較 [r] 與 [r̄]

捲動音

moro  
摩爾人(北非)  
para  
爲了...  
coro  
合唱團  
pero  
但是  
mira  
瞄準器  
hiero  
我傷害  
torero  
鬪牛士  
varios  
各種的  
enterado  
知道的  
encerrar  
塗蠟

顫動音

morro  
圓的口鼻  
parra  
葡萄藤  
corro  
我跑  
perro  
狗  
mirra  
沒藥(一種香料或藥材)  
hierro  
鐵  
torrero  
燈塔守望人  
barrios  
市區  
enterrado  
被埋葬的  
encerrar  
監禁

比較 [l], [r], [r̄]

alma  
靈魂  
suelo  
地板

arma  
武器  
suero  
血漿

Lolo

洛洛(男子名)

palco

包廂

calo

戴(帽子)

hielo

冰

celo

勤勉

pelo

頭髮

lima

鏗刀

loro

鸚鵡

parco

節儉的

caro

昂貴的

hiero

我傷害

cero

零

pero

但是

harina

麵粉

carro

雙輪馬車

hierro

鐵

cerro

小山

perro

狗

arrima

依靠

ch [tʃ]: 無聲上顎摩擦音

cha	cho	chu	che	chi
[tʃa]	[tʃo]	[tʃu]	[tʃe]	[tʃi]

(1) 字首:

chato choto chulo checa chico  
扁平的(鼻) 小牛犢 胡鬧的 捷克的 小孩

(2) 字中:

tacha cacho achucho coche achico  
缺點 一小塊 擊碎 車子 減少

f [f]: 無聲雙唇牙齒摩擦音

fa	fo	fu	fe	fi
[fa]	[fɔ]	[fu]	[fe]	[fi]

(1) 字首:

faba	foto	fuma	feo	fila
大豆	照片	抽煙	醜	列

(2) 字中:

afable	fofo	perfume	café	confia
殷勤的	海綿狀的	香水	咖啡	相信

h [ ]: 不發音

ha	ho	hu	he	hi
[a]	[ɔ]	[u]	[e]	[i]

(1) 字首:

haga	hola	humo	helado	hijo
他做	喂	烟	冰淇淋	兒子

(2) 字中:

alhaja	ahora	ahumo	ahijado
寶石	現在	燻製	教子(受洗禮領教名的男孩子)

(3) 字尾:

jah!	joh!	juh!	jeh!
啊!	喔!	唷!	唉!

## VI. SÍLABAS (音節)

① 子音 + 如下的母音:

ma-má	ca-sa	pe-lo-ta	te-lé-fo-no
媽媽	家	球	電話

但 ch, ll, rr 並非兩個子音

mu-cha-cho	ca-lla	ca-rro
少年	沈默	雙輪馬車

② 兩個子音要分開:

an-tes	na-ran-ja	man-za-na	pen-sa-mien-to
以前	柑; 橙	蘋果	思想

例外: 子音 + l, r

子音 + l:

ha-bla	an-cla	con-flic-to	en-glo-bo	a-plo-mo
說話	錨	衝突	包括在內	沉着

子音 + r:

hom-bre	con-cre-to	ma-dre	en-fren-te
男人	具體的	母親	對面
en-gro-se	a-prue-bo	con-tra-to	
增加	贊同	契約	

但rl, sr, sl必須分開：

Car-los	Is-ra-el	sos-la-yo
卡洛斯(男子名)	以色列	斜斜地

③三個子音時，最後一子音與其後之母音在一起：

ins-pi-ra-ción	cons-ti-tu-ción	cons-tan-te
鼓舞；靈感	憲法	經常的

但子音+l,r時不可分開：

es-truc-tu-ra	sor-pren-der	cons-truc-ción
結構	驚嚇	建造

①雙母音與三重母音不可分開。



## K. ACENTO

(重音)

①以母音(a, o, u, e, i)或子音(n,s)結尾，則重音在倒數第二音節。

cAsa	palAbra	SalamAnca	cOmes	viEnen
家	字	薩拉曼加	你吃	他們來
hAblan				
他們說				

②以除了n,s以外的子音結尾，則重音在最後一音節。

papEl	miradOr	felIz	ùstEd	trabajAr
紙	觀察者	幸福的	您	工作

③除①，②的規則外，有重音者必標有重音符號“´”。

papá	miró	están	estás	corazón	árbol
爸爸	看	他們在	你在	心	樹木
lápiz	mármol	teléfono	décimo	práctico	
鉛筆	大理石	電話	第十	實際的	

gramática  
文法

①雙母音：弱母音之上標有重音，則此雙母音要分開。

ría	día	río	frío	río	lío	púa	actúa	actúo
河口	日	我笑	冷的	河流	一翻	梳齒	他作	我作
continúo	país	ahí	baúl	aún	rei			
我繼續	國家	在那邊	箱子	仍	我笑(過去式)			